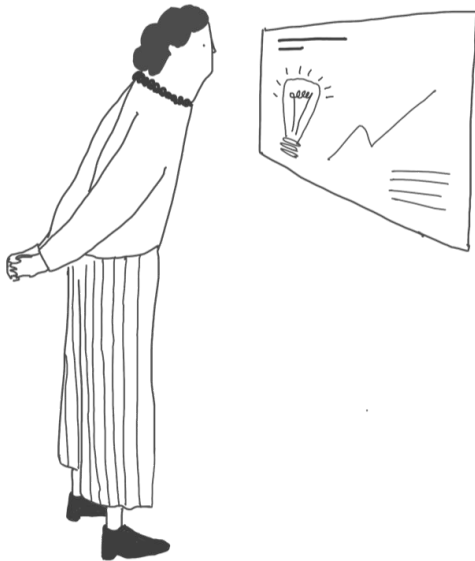


Kaserne Vahrn
Varna caserma
2023

Bürger!innenbeteiligung

Bürger!innenbeteiligung als Prozess



Bürgerbeteiligung ist kein einmaliges Ereignis, sondern ein Prozess aus mehreren Schritten:

1. Beteiligungsprozess vorbereiten
2. Beteiligungsprozess durchführen
3. Ergebnisse diskutieren, darüber entscheiden
4. Entscheidung bekannt geben und umsetzen
5. Monitoring und Evaluierung

Partecipazione

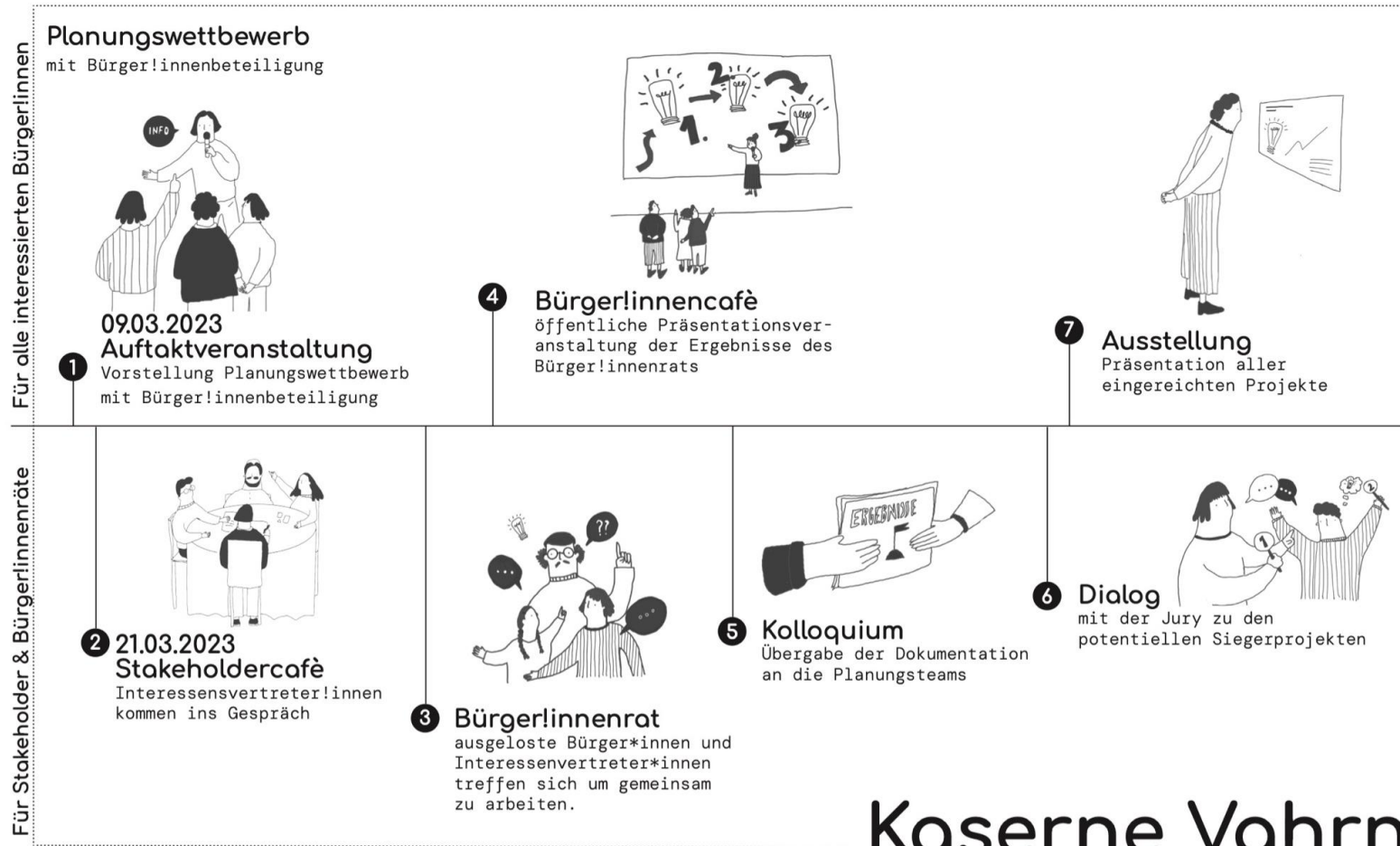
La partecipazione dei cittadini come processo

La partecipazione dei cittadini non è un evento unico, ma un processo composto da diverse fasi:

1. preparare il processo di partecipazione
2. svolgere il processo di partecipazione
3. discutere i risultati, decidere
4. annunciare e attuare la decisione
5. monitoraggio e valutazione



Timeline



Kaserne Vahrn

Kaserne Vahrn

- **AufTakt 9.3.2023**
Vorstellung Planungswettbewerb und Bürger!innenbeteiligung
- **Stakeholdercafé 21.3.2023**
Interessensvertreter!innen kommen ins Gespräch
- **Bürger!innenrat (sobald die Wettbewerb ausgelobt ist)**
ausgeloste Bürger!innen treffen sich um gemeinsam zu arbeiten. 5 Kategorien - Geschlecht, Alter
- **Bürger!innencafé**
öffentliche Präsentationsveranstaltung der Ergebnisse des BR
- Möglichkeit der Anreicherung durch die Bürger!innen
- **Kolloquium**
Übergabe der Ergebnisse an die Planungsteams
- **Dialog**
mit der Jury zu den potentiellen Siegerprojekten

Varna Caserma

AufTakt 9.3.2023

Presentazione del concorso di pianificazione e partecipazione dei cittadini/delle cittadine

Stakeholdercafé 21.3.2023

Stakeholder si confrontano

Consiglio dei cittadini/delle cittadine (non appena il concorso è stato annunciato)

I cittadini sorteggiati si incontrano per lavorare insieme. 5 categorie - sesso, età

Caffè dei cittadini/delle cittadine

Presentazione pubblica dei risultati del Consiglio dei Cittadini/delle Cittadine -

Colloquio

Consegna dei risultati ai gruppi di pianificazione

Dialogo

con la giuria sui potenziali progetti vincitori

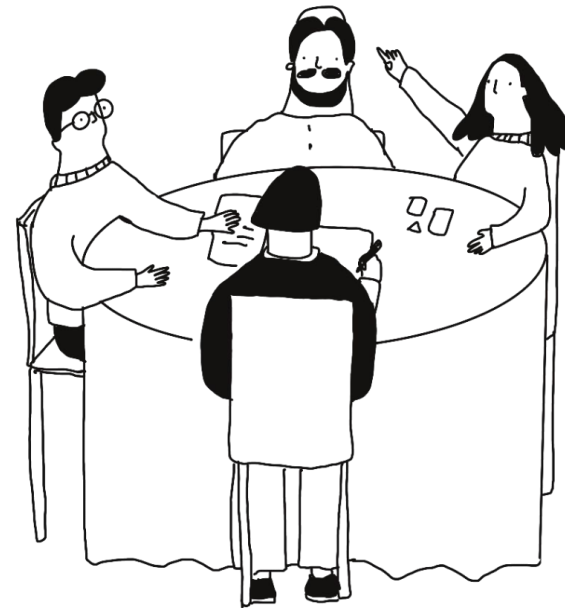
Kaserne Vahrn

Stakeholdercafe 21.03.2023

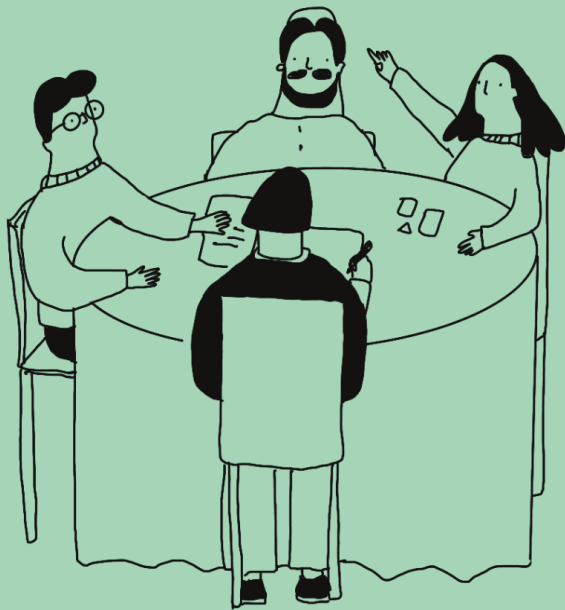
Interessensvertreter!innen
kommen ins Gespräch und werden
von Expert!innen begleitet

Fünf Thementische:

- wohnen und leben
- freiraum und landschaft
- arbeiten und sein
- bewegen und mobilität
- kultur und gesellschaft



Varna Caserma Stakeholdercafe 21.03.2023



Gli stakeholder
si confrontano ai tavoli e
sono accompagnati da da esperti

Cinque tavoli tematici:

- abitare e vivere
- spazio aperto e paesaggio
- lavorare ed essere
- movimento e mobilità
- cultura e società

Kaserne Vahrn

Bürger!innenrat und -café

- **Wer wird zum Bürger!innenrat eingeladen?**
insgesamt wurden 120 Vahrner!innen ausgelost und eingeladen - ein BR mit dem gut gearbeitet werden kann besteht bis zu 20 Teilnehmer!innen

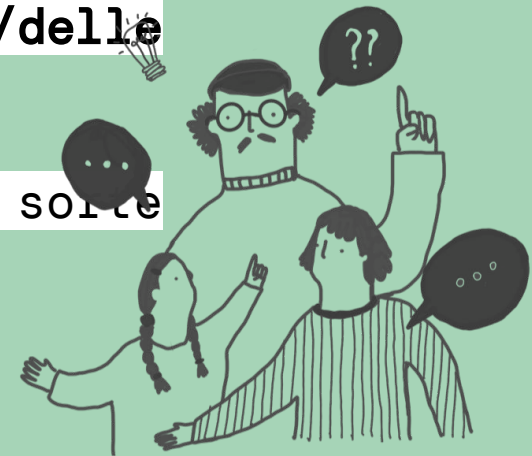


- **Wie läuft ein Bürger!innenrat ab?**
- **Arbeitet 1,5 Tage**
professionell begleitet erarbeiten die Teilnehmer!innen gemeinsam Vorschläge - ergebnisoffen und konstruktiv
- **Öffentliche Präsentation im Bürger!innencafé**
die Teilnehmer!innen des Bürger!innenrat stellen den interessierten MitBürger!innen ihre Arbeit und die Ergebnisse vor und ergänzen

Varna Caserma Consiglio dei cittadini/delle cittadine & Cafè dei cittadini/delle cittadine

Chi viene invitato al Consiglio dei cittadini/delle
cittadine?

Un totale di 120 cittadini vengono estratti a sorte
e invitati - un consiglio che lavora bene è
composto da un massimo di 20 partecipanti



Varna Caserma

Consiglio dei cittadini/delle cittadine & Caffè dei cittadini/delle cittadine



Come funziona un Consiglio dei cittadini?

I partecipanti lavorano 1,5 giorni, sono accompagnati professionalmente ed elaborano proposte insieme, in modo aperto e costruttivo.

Presentazione pubblica nel Caffè dei cittadini/delle cittadine

I partecipanti al Consiglio dei cittadini/delle cittadine presentano il loro lavoro e i risultati ai cittadini interessati.

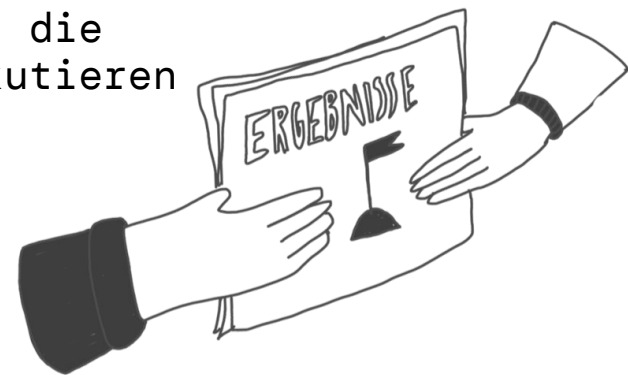
Kaserne Vahrn Kolloquium & Dialog

Was geschieht mit den Ergebnissen?

Präsentation der Arbeit an die am Wettbewerb teilnehmenden Projektteams - Übergabe der gesamten Dokumentation

Wie geht es weiter?

Nach der Entwurfsphase reichen die Teams ihre Vorschläge ein und die Jury tritt zusammen, um die Projekte zu bewerten - vor der Endphase haben die Teilnehmer!innen des BR und die Stakeholder die Möglichkeit, die eingereichten Projekte mit der Jury zu diskutieren



Varna caserma

Colloquio & dialogo

Cosa succede con i risultati?

Presentazione del lavoro ai team di progetto partecipanti al concorso - Consegna di tutta la documentazione.



Cosa succede dopo?

Dopo la fase di progettazione, i team presentano le loro proposte e la giuria si riunisce per valutare i progetti - prima della fase finale, i partecipanti alle RI e le parti interessate hanno l'opportunità di discutere i progetti presentati con la giuria.

Kaserne Vahrn Varna caserma good to know

Infos and more: Website der Gemeinde VAHRN

https://www.vahrn.eu/de/Einrichtungen/Kaserne_Vahrn

Coordinamento Partecipazione

Koordination Bürger!innenbeteiligung

Katharina Erlacher

Email katharina@dialogueandmore.com

Tel +39 349 21 23182

www.dialogueandmore.com

